

PT. CHINA INSURANCE INDONESIA

Wisma Argo Manunggal 20th Floor, Jl. Gatot Subroto, Kav. 22. Jakarta 12930, • Telp. : 2522422 (Hunting) • Fax : (62-21) 2522424

LAPORAN KECELAKAAN KENDARAAN BERMOTOR REPORT OF MOTOR VEHICLE ACCIDENT

PROSEDUR PENGISIAN

1. Apabila terjadi kerugian hendaknya Tertanggung memperhatikan ketentuan-ketentuan Umum yang tertera pada Polis Pertanggungan Kendaraan Bermotor.
2. Formulir ini hendaknya diisi selengkap-lengkapnyanya, dan setelah ditanda-tangani oleh tertanggung segera dikirim kepada penanggung.
3. Reparasi atau perbaikan dari Kendaraan Bermotor belum boleh dimulai sebelum mendapat persetujuan dari penanggung.
4. Tertanggung tidak diperkenankan mengakui tanggung-jawabnya kepada Pihak Ketiga, sebelum mendapat persetujuan dari penanggung.

PERTANGGUNGAN INSURANCE

1. No Polis :
Policy No
2. Sebutkan pertanggungan lain yang dimiliki :
Particular of any other Insurance giving

TERTANGGUNG INSURED

3. Nama :
Name
4. Alamat :
Address
5. Telepon Kantor :
Office Telephone No
6. Telepon Rumah :
Home Telephone No

KENDARAAN VEHICLE

7. Merk & Tahun pembuatan :
Make & Year of manufacture
8. Nomor Polisi :
Index Mark and Registration Number
9. Ketika kecelakaan terjadi kendaraan sedang digunakan untuk keperluan :
Exact purposes for which vehicle was being used at time of occurrence
10. Apakah Kendaraan dikemudikan dengan sepengetahuan dan sezin tertanggung :
Was vehicle being driven with knowledge and consent of the insured

PENGEMUDI
DRIVER

11. Nama :
Name
12. Umur :
Age
13. Alamat :
Address
14. No. SIM :
Driving Licence No
15. Apakah SIM tersebut pernah ditahan? Jika pernah sebutkan sebab-sebabnya :
Has licence ever been endorsed or suspended? if so, give particulars
.....

KECELAKAAN
ACCIDENT

16. Tanggal :
Date
17. Jam :
Time
18. Tanggal Melapor :
Date reported to Insurer
19. Tempat Kejadian :
Place
20. Kecepatan pada saat itu :
Speed of vehicle at the time
21. Apakah sedang berada pada jalur yang benar :
Was it on the correct driving side of the road
22. Apakah kendaraan anda berada di jalan raya :
Was your vehicle on the main road
23. Jelaskan dengan tepat kejadiannya (jika anda, beranggapan bahwa pihak lainnya yang bersalah, harap beri alasan) :
Describe exactly how the accident happened (if you consider other parties to blame, give reason)
.....
.....
.....
.....
.....
.....

SAKSI-SAKSI
WITNESSES

24. Apakah dilaporkan kepada polisi :
Were particulars furnished to police

25. Kantor Polisi mana :
Which Police Station

26. Hal ikhwal para saksi (termasuk penumpang) (jika tidak tahu sebut sebab-sebabnya)
Particular of witnesses (including passengers) (if not taken, state reason)

Nama :
Name

Alamat :
Address

Pekerjaan/jabatan saksi-saksi :
Position of witness

HAL IKHWAL PIHAK LAWAN
THIRD PARTY LIABILITY

27. Sebutkan nama dan alamat dari pemilik/pengemudi dari kendaraan bertabrakan dan No. polisinya :
State name and address of owner and/or Driver of colliding vehicle and its index Mark and registration number

.....
.....

28. Apakah ada luka-luka atau kerusakan yang diderita? Jika ada harap diberi keterangan lengkap juga nama dan alamat :
Were any persons injured or property damaged? If so, state full particulars (including name and address)

.....
.....

29. Apakah pihak lainnya menuntut rugi kepada anda? Jika demikian berapa jumlahnya :
Has any claim been made upon you? If so, state amount

.....

KERUSAKAN PADA KENDARAAN SENDIRI
DAMAGE TO OWN VEHICLE

30. Sebutkan besarnya kerusakan kendaraan anda (menurut penilaian anda) :
State the exact extent of the damage sustained by your own vehicle (so far as you can judge)

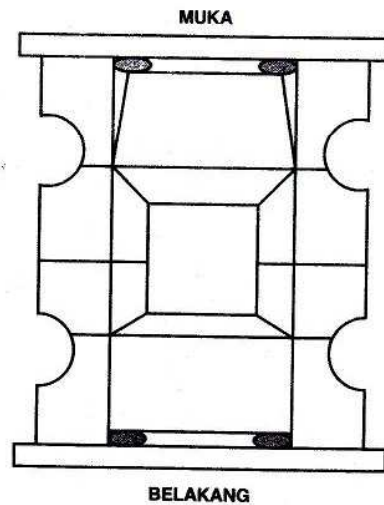
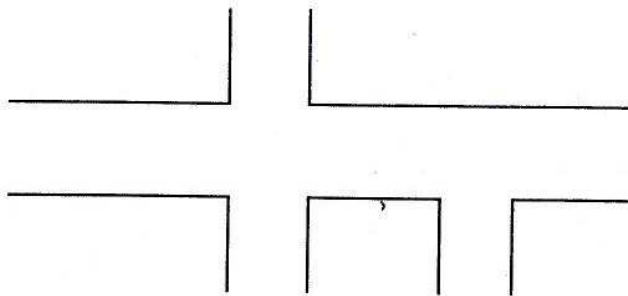
31. Bila kendaraan anda dapat kami periksa ? :
When can the vehicle be inspected ?

32. Sebutkan Nama dan Alamat bengkel dan berapa transaksi biaya perbaikan :
State Name and Address of repairers, and their estimate for rectifying damage

.....
.....
.....

GAMBAR SITUASI
PLAN

Harap dibuat gambar situasi dari kendaraan pada waktu kecelakaan, cantumkan lintas kendaraan, posisi pada saat tabrakan, posisi terakhir disertai ukuran-ukuran yang diperlukan dan letak jalan utama.
Please give plan of scene of accident, indicating tracks of vehicles, their positions at time of impact and when they came to stand still also the main road and measurements where possible.



CATATAN KERUSAKAN PADA KENDARAAN
DAMAGE TO VEHICLE REMARKS

.....
.....
.....
.....

Saya yang bertandatangan dibawah ini menerangkan pernyataan saya yang tertera di atas maupun sebelah belakang halaman ini adalah benar menurut yang saya ketahui dan yakini, dan saya menuntut ganti rugi berdasarkan syarat-syarat polis saya tersebut.
I hereby declare that the above statements and the statements on the reverse hereof are true to best of my knowledge and belief, and I claim respect thereof the protection of my policy.

Tanggal :
Date

.....

(.....)
Tanda tangan Pengemudi / saksi
Signature of Driver / Witness

(.....)
Tanda tangan Tertanggung
Signature of Insured